

Yoxin Carta Que Dicjin Pablo Para Ixin Chojni Que Ditticaon Jesucristo Ngain Ciudad De Corinto

Pablo chjé joajna chojni ngain Corinto

¹ Janha Pablo na Dios joinao para que janha rrihi ná representanté Jesucristo. Janha conixin Timoteo techjaha ra joajna jiji, jaha ra xo ditticaon ra Dios ngain ciudad de Corinto, co cai jaha ra xo ditticaon ra Dios que te ra ngoixin regioen Acaya. ² Dios Ndodá na co Jesucristo, tti chonda joachaxin para ixin ján na, sinchençaon nganji ra co rrochjá ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra.

Tti anto tangui que conhe Pablo

³ Ján na sonttocoanxinhi na Dios Ndodé Jesucristo ixin jehe Dios mé tti Ndodá na que ttiaconoá na co jehe Dios mé tti chjá na consuelo cainxin tiempo. ⁴ Dios chjana na janha na consuelo de cainxin tti tangui que tonna na para que janha na cai nchao sinttaconsolá na tti chojni que tangui tonhe conixin xajeho consuelo que chjana na Dios. ⁵ Jañá janha na anto tangui tonna na ixin ditticanho na Cristo, pero cai de ixin Cristo janha na dayé na anto tsje consuelo. ⁶ Mexinxin si janha na tangui tonna na o si Dios ncheconsolá na, mé para que jaha ra rrochonxin ra de ixin Dios co rrochondaha ra castigo de ixin tti jianha que joinchehe ra. Co jamé rrochonda ra paciencia

para tsixinha ra are anto tangui tsonha ra inchin tetonna na janha na jai. ⁷ Co janha na chonda na seguro que xonhi jianha tsonha ra are setan ra tangui inchin janha na tedetan na jai ixin Dios tsjenguijna ra inchin jehe ttjenguijna cain chojni que ditticaon ngain.

⁸ Hermanos, janha na rinaho na que jaha ra tsonoha ra quejanhi problema joichonda na janha na ngain nonttehe Asia. Mé cjoí ná cosa anto tangui para ixin janha na, hasta que merocoa rroquixinnaha na ngain problema mé. Co janha na oxaxanho na que ndarroguenxin na nttiha. ⁹ Janha na conona na que seguro narrogoenxon na na. Pero jiji conna na para que coangui na chonda na confianza jehó ngain Dios que nchexechon chojni, co chondaha na confianza ngain chojni ni nganji na janha na mismo sino que jehó ngain Dios. ¹⁰ Dios coanchjandaha janha na venhe na are mé, co xa jinda na jai; jehe tančjandaha chojni que rinao nasoenxon na. Co chonda na cainxin confianza ngain jehe que jehe xa senda na de ngain chojni que ningaonna na, ¹¹ si jaha ra tsjenguijna ni ra ixin sinchetsenhe ra ñao Dios para ixin janha na. Co si tsje chojni sinchetsenhe na ñao Dios para ixin janha na, cai tsje chojni sanjo gracias ngain Dios de ixin tti jian que Dios sinchehe nganji na janha na.

Quedonda cjoíha Pablo ngain ciudad de Corinto

¹² Jí ná cosa que ansenna na čhjoin tonohé, co mé ixin janha na nona na que janha na jian tenttaha na ngataha nontte jiji, co cai nganji jaha ra. Dios cjoenguijna na janha na para que tenttaha na

jañá ixin jehe anto jian; jeha ixin janha na anto nona na. ¹³⁻¹⁴ Cain carta que janha na rroanha ra, xonhi icha cosa jitaxin nttiha jeho tti jaha ra nchao cjoao ra co coinxin ra. Jai te parte que jaha ra ocoinxin ra, pero janha rinaho que tsinxin ra jian cain parte para que ngain nchanho are tsí Jesucristo jaha ra nchao tsonohe ansean ra çhjoin de ixin janha na, inchin janha na çhjoin tsonohe ansenna na de ixin jaha ra.

¹⁵ Janha chonda confianza de ixin cain jihi, mexinxin janha joiçaxanho saho rrogaso nganji ra para rrogasotsjaha ra para que jaha ra çhjoin rroconoha ra ixin janha rrogasotsjaha ra yó nttiha. ¹⁶ Janha joiçaxanho rrogatto noyá para rrogasotsjaha ra are janha sacjoi para regioen Macedonia, co después are janha rrocjanxin na de nttiha rrogaso para rrogasotsjaha ra iná. Co jamé jaha ra rrochonda ra oportunidad de rrocjenguijna ni ra de ixin tti rrogondana ngain viajena para regioen Judea. ¹⁷ Puede jaha ra çaxaon ra que janha jointachjianha medidana jian are janha joiçaxanho rrojinttaha jihi. O puede çaxaon ra que janha inchin tti chojni que ndaço de ngain rroha “ján” co de ngain ansén “nahi”. ¹⁸ Dios nohe jian que janha na jeha jamé na. ¹⁹ Silvano, co Timoteo co janha ndattjo ra de ixin Jesucristo tti Xenhe Dios. Co Jesucristo jeha inchin tti chojni que ndaço jamé; Jesucristo cainxin tiempo nchehe cain tti jian que jehe ndaço. ²⁰ Co de ngain jehe toenxin cainxin tti jian que ndaço Dios. Mexinxin are nttocoanxinhi na Dios, ndaço na “Amén” que rroçho jamé tsonhe, co ndaço na jañá ngain Dios

por ixin Jesucristo. ²¹ Co Dios, mé tti nchesoji na conixin jaha ra para que dontte na inchin nacoa chojni ngain Cristo, co jehe tti jointtaroa na ngat-toxon con jehe. ²² Co jehe cjoago ixin ján na chojni jehe ixin jehe coín Espíritu Santo ngain ansean na co mé rroçho ixin anto seguro que jehe rrochjá na anto tsje icha cosa jian cai ngain tiempo que tsí.

²³ Pero xa dasoha Corinto ixin rinaoha sinttasat-taha ra porque janha anto rinaho ra co janha tsín Dios de testigona co jehe nchao santsjena vidana si ndoaha tti janha rrindattjo ra. ²⁴ Jeha ixin janha na rinaho na tsetonha ra de ngain tti ditticaon ra. Nahi. Jeha mé ixin jaha ra oditticaon ra jian ngain Cristo. Janha na jeho rinaho na tsjenguijna ra para que rrochaha ra icha co xonhi joachjaon sehe ngain ansean ra.

2

¹ Mexinxin janha joiçaxanho ijoasoha joasoch-jaha ra joachjaon. ² Ixin si janha rrochjaha ra joachjaon jaha ra, cottimeja xonhi ngain chojni tti rochananxin janha ixin jaha ra irroçhoha ra tsjenguijna ni ra para rrochahna ixin janha och-jaha ra joachjaon. ³ Mexinxin janha cjinha ra cartana icha saho para que jaha ra tsentoxinhi ra vidá ra ixin rinaoha saso sinttasattaha ra co rrochjaha ra joachjaon. Icha jian si are janha sasotsjaha ra janha rrochahna nganji ra. Janha chonda seguro que are chahna janha, cain jaha ra chaha ra cai. ⁴ Are janha cjinha ra carta mé, anto coá joachjaon que hasta tsjanga; co conona que ndavichjenga ansenna are janha cjinha ra carta mé. Pero jeha cjinha ra carta mé para que jaha ra

sinttechinhi ra, jehó para que janha cjoagoha ra que anto rinaho ra.

Quexén sitjañehe tti chojni que joinchehe jianha

⁵ Pero si çhonja chojni joinchehe jianha co jidanjo joachjaon, chojni mé jeoha janha jichjana joachjaon, cai cain jaha ra jichjá ra nchion joachjaon. Janha ndaçhjan que jichjá ra nchion joachjaon para rrondaçhjanha icha soji nganji ra. ⁶ Tti castigo que jaha ra chjehe ra chojni mé, conixin jehó mé ichondaha ra que rrochjehe ra icha castigo. ⁷ Jai onchao, nchetjañehe ra chojni mé, co dantsjehe ra joachjaon ngain ansén ixin si nahi, puede jehe isitticaonha Jesucristo. ⁸ Mexinxin janha rrinttatsanha ñao ra que tjagohe ra chojni mé que jaha ra ján rinao ra jehe. ⁹ Janha rroanha carta mé nganji ra de ixin asunto jihi para rroconona aco ndoa teditticaon ni ra. ¹⁰ Co si jaha ra sinchetjañehe ra chojni mé, cai janha sinttatjañá jehe. Si ndoa jehe joinchehe jianha nganji na janha, janha jointtatjañá jehe ixin janha anto rinaho jaha ra. Co janha jointtatjañá chojni mé ngattoxon con Jesucristo, ¹¹ para que Satanás tsixinha sinttayá na, ixin ján na chonxin na jian quexén jehe rinao sincheyehe chojni.

Pablo veva contento ngain ciudad de Troas

¹² Are janha joaso ngain ciudad de Troas para joindattjan chojni joajné Jesucristo, are mé janha joarichonda anto jie oportunidad para ndattjan chojni joajna mé. ¹³ Pero ansenna veva contento ixin janha vittjaha Tito. Mexinxin janha sacjoixin de nttiha co sacjoi para regioen Macedonia.

Pablo joinchenohe chojni queXén sachá ni are ditticaon ni ngain Jesucristo

¹⁴ Pero janha chjaha gracias ngain Dios ixin cain tiempo jehe ttjenguijna na para dacha na ngain cosa jianha. Co de ixin janha na, Dios ndache tsje chojni joajné Jesucristo. Co joajna mé inchin tsjoca que toncaXajni cain lugar. ¹⁵ Ixin janha na inchin tti tsjoca que Cristo tjaga para ixin Dios. Co tti Xajni mé ttji para ngain tti chojni que ditticaon co para ngain chojni que sitján almé. ¹⁶ Para ixin tti chojni que sitján almé, tti chjoin Xajni jiji, anto feo Xa para ixin jehe na inchin ná cosa que ndadoen chojni. Pero para ixin tti chojni que chonda vida naroaxin, para ixin jehe na, cosa que chjoin Xajni jiji inchin ná cosa que danjo vida ngain na. Co si Dios tsjenguijnaha chojni, jehe na choha rronichja na joajna jiji. ¹⁷ Janha na jeha rrindattjan na chojni joajné Dios para sachaxin na tomi. Janha na ttentoxinha na joajné Dios inchin nchehe icha chojni. Janha na jeha jamé nttaha na. Janha na ngattoxon con Dios ndattjan na chojni joajna jiji ixin janha na ninchehe Xé Jesucristo co chojni Dios que jehe rroanha.

3

Tti ndačho joajné trato naroaxin

¹ Are janha na ndačhjan na jiji, ¿aXaxaon ra que janha na cjan na tendačhjan na iná ixin janha na anto jian na? ¿O apoco rinao ra que janha na tsjagoha ra ná carta de recomendación que ixin andoa ditticanho na Cristo? O ¿ani rrogondana

na que jaha ra rrochjana ra ná carta de recomendación para sacjinha na? ² Nahi, janha na jeha jamé sinttaha na ixin jaha ra mismo inchin tti carta de recomendación que janha na rrogondana na, ixin cain chojni que dicen que jaha ra ocoen-toxinhi ra vidá ra, chojni mé tti rrondačo que ixin ján jian tti janha na tenttaha na nganji ra, co mé tti rročo que jaha ra inchin ná carta de recomendación para ixin janha na. ³ Jaha ra tti inchin carté Cristo que janha na cjin na ixin janha na jointtacoanha ra palabré jehe co jai ditticaon ra jehe. Jaha ra ná carta que conchjianha conixin ndajni, sino conixin Espíritu Santo de Dios que jichon. Jaha ra jeha ná carta que vetaxin nganito ná ʒo inchin tti Diez Mandamiento, sino que vetaxin ngain ansén chojni.

⁴ Janha na chonda na seguro de cain tti nichja na jihi, porque chonda na confianza ngain Dios por ixin Jesucristo. ⁵ Jeha ixin janho na chonda na joachaxin para sinttaha na ná cosa jian. Nahi, jeha jamé ixin cain tti nchao que janha na nttaha na ttixin de ngain Dios. ⁶ Jehe chjana na joachaxin para que janha na nichja na joajné Jesucristo, co joajna mé tti trato naroaxin. Co jehe trato naroaxin mé chjá na vida naroaxin ixin Espíritu Santo jí ngain ansean na. Tti saho trato que Dios chjé Moisés, mé vaganjoha vida naroaxin ixin trato mé jeho tjagoa na ixin anto jianha na co tequininxin na ndasenhe na.

⁷ Jehe ley de trato que Dios chjé Moisés jihi vetaxin nganito yó tabla de ʒo. Co are Moisés vayé ley mé, joí ná chíxo anto soji ngá con Moisés

que chojni Israel are mé čhoha tsjehe na ngá con jehe ixin anto jitonguixian ngá con. Pero masqui jamé, jehe chíxo mé yayao ndavanga. Pero si anto čhjoin joí ley mé, co jeho cjoago que jiquinixin ndasenhe ni, ⁸ mexinxin joajné Jesucristo que ttiaoa na na Espíritu Santo anto icha čhjoin. ⁹ Si ley mé anto čhjoin joí co jeho joicjago que janha na tequinixin na ndasenhe na, mexinxin joajna que ndačho ixin ižonhi jianha teca na anto icha čhjoin joajna que ley mé. ¹⁰ Ixin tti ley are saho anto čhjoin joí ley mé, pero jai merocoa ižonhi rentte ley mé ixin jai anto icha čhjoin co icha rentte tti joajna que danjo vida naroaxin. ¹¹ Mexinxin si anto čhjoin joí tti ley que cončhjenha sé tiempo, seguro anto icha čhjoin co rentte tti joajna que žonhi tiempo tsjexin.

¹² Janha na chonda na seguro que joajna jiji žonhi tiempo tsjexin, mexinxin janha na ndattjan na icha chojni conixin anto tsje confianza. ¹³ Janha na žonhi tiempo nttaha na inchin joinchehe Moisés ixin jehe vacjanotaon ngá con conixin ná manta para que chojni Israel rroguiconha na quežén ndajoexin chíxo mé ixin chíxo mé deporsín seha rrocončhjenhe. ¹⁴ Pero jehe na vaquinxinha na quežén Dios rinao tsjenguijna na. Co hasta jai chojni Israel ža čhoha ttinxin na jiji ixin are jehe na tsjehe na ngain tti jitaxin ley que vayé Moisés žajeho inchin jicayacoen joarrixaoen na tti manta que cjoanotaon con Moisés. Co jehe manta mé tti tančhjandaha na para ttinxin na. Co žonhi chojni nchao sinttjian manta mé, jeho Jesucristo.

15 Hasta ngain tiempo jai, are jehe na tsjehe na libroe Moisés, xá ná manta cayacoen joarrixaoen na para ttinxinha na. 16 Pero are ná chojni ditticaon jehe, tti chonda cain joachaxin, are mé manta ndadaçhehe manta de ngain joarrixaoen chojni mé. 17 Co Dios, jehe tti Espíritu Santo. Co si Espíritu Santo que rroanha Dios jí ngain ansean na, joarrixaoan na chonda libertad para tsinxin na de ixin Dios. 18 Mexinxin cain ján na ixin teñanotaonha con na conixin manta, ján na te na inchin ná espejo ixin icha chojni nchao sicon de ixin ján na ixin Dios anto jian. Co ján na sontte na icha co icha jian inchin Cristo ixin chonda na icha co icha joachaxin jehe. Cain jihi nchehe jehe tti Espíritu Santo de Dios.

4

1 Mexinxin janha na xonhi tiempo soan na desanimado ixin Dios tti coiaconoana na, jehe chjana na xa jihi de rronichja na palabré jehe. 2 Janha na ningacoan na cain cosa que nchehe ni jimao, co cain cosa de joasoaxin, janha na xonhi chojni nttayá na ni ttentoxinha na Palabré Dios. Sino que janha na ndaçhjan na jecho tti ndoa, co jamé icha chojni nchao rrochonxin na que janha na tjagoa na na jehe tti ndoa co cain tti nttaha na, nttaha na ngattoxon con Dios. 3 Pero si te chojni que ttinxinha tti jian joajna que janha na ndaçhjan na, jecho ixin chojni mé ndateditján almé na para cainxin tiempo. 4 Jehe na ditticaonha na ngain Cristo, mexinxin inchínji chonda joachaxin ngain na, co jehe tti jicayacoen joarrixaoen na.

Mexinxin ttinxinha na tti anto jian joajné Jesucristo co jehe Jesús, mé tti joí ngataha nontte co jehe mero Dios. ⁵ Are janha na ndaçhjan na de ixin joajna jihi, jeha ndaçhjan na de ixin janho na, sino que janha na ndaçhjan na de ixin Jesucristo que jêhe tti chonda cain joachaxin, co nttanoha ra ixin janha na jeho inchin ninchehe x̄a nganji ra ixin janha na rinaho na Jesucristo. ⁶ Are Dios joinchechjian mundo jihi, jehe tti coetonha para vehe x̄ohi que joinchengasán ngain tti naxin xehe que vehe are saho. Co jamé Dios tti joinchengasán ngain ansean na para que de ixin joadingasán mé Cristo nttanoa na ixin Dios anto jian.

Are chonda na confianza ngain Jesucristo, ján na chonda na vida naroaxin

⁷ Co tti jointtanoa na Cristo, mé anto rentte inchin ná tesoro ngain cuerpoa na, masqui cuerpoa na tehe sojiha inchin chi de barro. Jamé para que rrožago que joachaxin que jí ngain cuerpoa na, mé joachaxín Dios co jeha joachaxian na ján na. ⁸ Mexinxin masqui janha na chonda na anto tsje problema, pero x̄onhi tiempo sinttechinhi na ixin Dios ttjenguijna na. Co masqui chonda na joachjaon, pero x̄onhi tiempo rinaho na ttinttoa na de tti ditticanho na. ⁹ Co masqui chojni feo nchehe na nganji na, pero x̄onhi tiempo te na janho na ixin Dios jí nganji na. Co masqui chojni doen na, pero nadoenxonha na na. ¹⁰ Cain lugar tti janha na çhji na, x̄axanho na que puede icha chojni nasoenxon na na ixin janha na ndattjan na chojni tti jian joajné Jesucristo. Pero janha na rrožaoanha na ixin jamé jehe na nchao sicon

na que janha na chonda na vida naroaxin que danjo Jesucristo. ¹¹ Cada nchanho que janha na xa techon na, chonda na peligro de senhe na ixin ndattjan na chojni joajné Jesucristo. Pero mé tjago ixin Jesucristo jí nganji na janha na cada nchanho. ¹² Mexinxin janha na cainxin tiempo jí en peligro vidana na ixin nichja na joajné Jesucristo, pero jaha ra ovayehe ra vida naroaxin ixin janha na ndattjo ra joajna mé.

¹³ Ngain tti jitaxin Palabré Dios ndačo: “Janha vitticanho co mexinxin nichjaxin.” Jamé janha na cai, ditticanho na, mexinxin nichjaxin na jai, ¹⁴ ixin nona na que Dios joinchexechon Jesús are ndavenhe, co jehe Dios mé sinchexechon na janha na para sinttechon na conixin Jesús. Co janha na conixin cain jaha ra cai, satsjiho na ngain lugar tti ttjen jehe. ¹⁵ Cain cosa tangui que tonna na jihi, mé jian para ixin jaha ra ixin are icha co icha chojni sayé tti jian de ngain Dios, jamé cai sintte icha tsje chojni que sanjo gracias ngain Dios para que jehe tsoseyehe.

¹⁶ Mexinxin janha na xonhi tiempo doan na desanimado. Masqui cuerpona na ndatettjexin, pero espirituna na icha tetosoji cada nchanho. ¹⁷ Ixin cain tti tangui que tonhe ni ngain vida jihi, seha tonchjenhe, toin datto co jamé tonhe ni para que Dios rrochjé ni ná vida que xonhi tiempo tsjexin co vida mé anto icha jian que iná vida. ¹⁸ Janha na tsjianha na cuidado de ngain cosa que nchao dicon ni; sino que janha na tsjinha na cuidado de ngain cosa que choha dicon ni ixin cain cosa que nchao dicon ni, mé toin ndattjexin,

pero cain cosa que čho ha dicen ni, mé řonhi tiempo tsjexin.

5

¹ Ján na noa na que are ndasenhe na, cuerpoa na ndarroxante ixin cuerpoa na inchin ná nchia que tončjenha sé. Pero Dios rochjá na iná cuerpoa na que jehe jittenchjianha ngajni para ixin ján na, co cuerpo mé řonhi tiempo tsjexin. Co cuerpo mé inchin ná nchia que conchjianxinha de rá chojni. ² Ján ndoa jaxon que řa techon na ngain cuerpo tehe, techín na ixin orinao na rrochonda na tti cuerpo de ngajni, ³ ixin cuerpo mé sonttengá na inchin lonttoa na para que tsottolochoha na. ⁴ Jaxon que řa techon na ngain cuerpoa na tehe que inchin ná nchia ngataha nontte nttihi, ján na toña na feo co donttechín na. Pero jeha ixin ján na orinao na sačhjexin na de ngain cuerpoa na tehe. Tti ján na rinao na na que orrochonda na tti cuerpo de ngajni para que isenja na. ⁵ Co Dios tti ndačo ixin jańá tsoan na. Co jehe chjá na Espíritu Santo jai para ná seguridá que jehe rrochjá na anto tsje icha cosa jian.

⁶ Mexinxin janha na cainxin tiempo chonda na confianza co řaonha na de ndasenhe na. Nona na que jaxon que řa techon na ngain cuerpona na tehe janha na řa teha na ngajni tti jí Jesucristo. ⁷ Pero masqui jamé, janha na sinttaha na sigue ngain řa que chjana na Dios ixin chonda na confianza ngain, co jeha ixin nchao dicen na jaxon tti rrochjana na Dios. ⁸ Pero řaonha na de ndasenhe na ixin icha rinaho na ndasenhe na para sačhjexin na de ngain cuerpo que chonda

na jai para nchao sasiguintte na ngain Jesucristo. ⁹ Mexinxin cain tiempo rinaho na nttaha na jeho tti ncheᵋoxinhi Jesús, sea que te na ngain cuerpona na jai o masqui are sintte na ngajni. ¹⁰ Ixin cainxin na chonda na que tsonchienne na ngatoxon con Jesucristo para que cada na sayé na inchin jiquininxin si jointtoho na jian o si jointtoho na jianha cain tti ján na tenttoho na jai que ʒa techon na ngataha nontte nttihi.

Queᵋén sintte chojni de acuerdo

¹¹ Ixin janha na nona na que Jesucristo sinchejuzguehe cain chojni, mexinxin ttingaria na ndattjan na chojni que sittoexin na sitticaon na tti jehe coetonha. Però Dios onohé queᵋén janha na tonona na ngain ansenna na, co janha rinaho que jaha ra tsonoha ra jamé cai de ixin janha na. ¹² Janha na tecjanha na tenichja na jian de ixin janho na, sino que janha na techjaha na jaha ra ná oportunidad de ʒhjoin tsonoha ra nganji na para que nchao rrochonxin ra quehe rrondate ra tti chojni que anto orgulloso de ixin tti nchehe na en lugar de tti jí ngain ansén. ¹³ Jí nttiha are chojni ndaᵋho na ixin janha na ndadixenga na are ttinhi na nichja na de ixin Dios, pero Dios jamé rinao que janha na sinttaha na. Co are jehe na ndaᵋho na que ixin janha na jian te joarrixaonna na, mé jian para ixin jaha ra. ¹⁴ Jesucristo jehe anto rinao na cainxin na, mexinxin janha na chonda na que ndattjan na chojni de ixin jehe. Co janha na chonda na seguro de que Jesucristo ndavenhe para que cjoenga hna tti jianha que joinchehe cainxin chojni, co mexinxin cainxin tti jianha que

gontteca na, jai itecaha na. ¹⁵ Cristo ndavenhe para cjoenga hna tti jianha que joinchehe cainxin chojni para que jai chojni que xa techon isincheha na inchin rinao na jeho na, sino que sinchehe na inchin rinao Cristo ixin jehe ndavenhe co xechon para jittjenguijna cain jehe na. ¹⁶ Tti chojni que ditticaonha Jesucristo xaxaon na ixin icha chojni chjoin vidé chonda si jehe importante o si jehe chonda tsje tomi. Janha na ixaxaonha na jamé. Ndoa vehe ná tiempo que janha na cai vařaxanho na de ixin Cristo inchin xaxaon chojni nttihi ngataha nontte, pero jai janha na ixaxaonha na jamé de ixin jehe. ¹⁷ Jamé are ná chojni ditticaon Jesucristo, chojni mé oná chojni naroaxin ixin cain cosa jianha que jehe vanchehe incheha; jai cain cosa que jehe nchehe onaroaxin cainxin.

¹⁸ Cain jihi nchehe Dios. De ixin Jesucristo Dios joinchehe para que ján na sontte na chojni jian ngattoxon con jehe, co cai coetonna na que rrondattjan na icha chojni de ixin Cristo para que jehe na cai sintte na chojni jian ngattoxon con Dios. ¹⁹ Rrocho que de ixin Jesucristo Dios joanjo oportunidad ngain chojni ngoixin mundo de que sintte na chojni jian ngattoxon con jehe. Dios ndajoinchetjañehe cain tti jianha que jehe na joinchehe na. Co jihi tti joajna que jehe coetonna na para rrondattjan na icha chojni. ²⁰ Mexinxin janha na tti joiquinha na joajné Jesucristo nganji ra. Dios jinchegonda na janha na para que de janha na jehe jinichja nganji ra. Mexinxin de ixin nombré Jesucristo, janha na nttatsanha ñao ra que ditticaon ra jehe para que jaha ra sintte ra chojni jian ngattoxon con Dios. ²¹ Jesucristo

ni ná cosa jianha joincheha; pero por ixin ján na Dios rroanha jehe ngataha nontte para joiguenxin nttihi vetan tangui inchin chojni que nchehe tsje cosa jianha, para que ján na are odotticaon na Cristo, Dios ndačo ixin ján na jian na inchin jehe jianxin.

6

¹ Mexinxin ixin janha na compañeroa ra de ngain xé Dios, nttatsanha ñao ra que nchegonda ra cain tti jian que Dios danjo nganji ra. ² Ixin jehe dindačo ngain tti libro que jitaxin Palabré jehe: Ngain ná tiempo que jian para ixin jaha ra, janha coian tti jaha ra tedanchia ra; janha tsjenguijna jaha ra ngain tti tiempo que janha sanjo iná vida naroaxin ngain chojni que ditticaon na.

Co jai jehe mero tti tiempo jian para ixin jaha ra co jai jehe mero tti tiempo que Dios danjo vida naroaxin.

³ Janha na rinaoha na sinttaha na ni ná cosa que chojni ndačo ixin jianha, para que xonhi chojni rronichja jianha de ixin xa que janha na tenttaha na. ⁴ Sino que janha na rinaho na sinttaha na joxon jian para que cain chojni sicon na que janha na ndoa ninchehe xé Dios ixin janha na anto chonda na paciencia are anto detan na tangui co are chondaha na tti dondana na co are icha chojni feo nchehe na nganji na, ⁵ ixin goen na na co coiaxinna na na. Co cai chonda na paciencia are chojni ningaonna na co vacoyaotte na na. Co janha na anto soji jointtaha na xa co vehe tte que ni vaguinttečina na co vehe

tiempo que vaguenhe na jintta. ⁶ Cain mé ttixinna na para que chojni dicon na que janha na ndoa ninchehe xa na de Dios. Mexinxin janha na jian chojni na ngain vidana na, chonxin na tti ndoa, chonda na paciencia, nttaha na jian ngain chojni, co Espiritu Santo jí nganji na, co janha na ján ndoa rinaho na cain chojni, ⁷ ndačhjan na tti joajna ndoa que joixin de ngain Dios co joachaxín Dios jí nganji na. Co janha na nttagonda na cosa jian que chjana na Dios, mé inchin ná morona para ttetoquianxin na tti jianha, co cosa jian mé cai inchin ná escudo que janha na čhjinha na para cayacoanxin na tti jianha. ⁸ Jí rato que chojni nchesayana na co jí rato que chojni feo nichja na nganji na. Jí rato que chojni nichja jian de ixin janha na, co jí rato que jehe na nichja na jianha de ixin janha na. Jí nchanho chojni ndačo na que ixin janha na jeha chojni que nichja tti ndoa, co jí nchanho ndačo na que ixin janha na tti chojni que nichja na tti ndoa. ⁹ Jí nchanho nchehe na nganji na inchin chojni que jehe na chonxinha na, co jí nchanho nchehe na nganji na inchin chojni que jehe na anto jian chonxin na. Co jí nchanho que janha na anto tangui tonna na que hasta merocoa nasenxon na, pero masqui jamé janha na xa techon na. Janha na tangui conna na ngain chojni pero nadoenxinhao na na. ¹⁰ Masqui jí rato que janha na dinttechinhi na, pero cainxin nchanho janha na chahna na ngain xé Jesucristo. Co masqui janha na xonhi tomi chonda na, pero tti joajna que janha na ndattjan na icha chojni, mé tti icha rentte para ngain almé na. Co masqui xonhi cosa anto rentte chonda na nttihi ngataha nontte,

pero janha na chonda na tti icha rentte que joixin de ngain Dios.

¹¹ Jaha ra de ngain ciudad de Corinto, ndattjo ra cainxin tti janha na tonona na, ixin janha na anto rinaho na cainxin jaha ra. ¹² Janha na ixonhi cosa jichjian ngain ansenna na que rrondattjo ra; jaha ra tti xa techonda ra tsje tti rrondachjenji ni ra. ¹³ Janha rrinttatsanha ñao ra inchin ná ndodaha que nchetsenhe ndo ñao xenhe ndo, rinao ni ra conixin ansean ra inchin janha rinaho jaha ra.

Ján na tti ningoe Dios que jichon

¹⁴ Chondaha ra confianza ngain chojni que ditticaonha Jesucristo, ni nchechjianha ra nchiçhiha ra o xixiha ra chojni mé ixin si jaha ra tsato ra chojni mé, jaha ra tsonha ra inchin ná yunta que dinttjianha ningue nataonxin. Ixin cosa jian çhoaha sehe ngain cosa jianha. Co joadingasán çhoaha sehe compañeroe tti naxin xehe. ¹⁵ Ixin Satanás çhoaha sinchehe inchin rinao Cristo, ni Cristo çhoaha sinchehe inchin rinao Satanás. Co cai ná chojni que ditticaon Cristo çhoaha sinchehe inchin rinao ná chojni que ditticaonha Cristo. ¹⁶ Cai, ningoe Dios conixin ídolo teha de acuerdo. Co jaha ra mero tti ningoe Dios que jichon, inchin ndaço Dios:

Janha sarihi ngaxinhi ansén na co tti sacji na,
nttiha sacjinha na;

janha tti sarihi Dios de jehe na,
co jehe na nisoan chojnina.

¹⁷ Mexinxin cai ndaço Dios:

Daçhjeixin ra de ngayehe jehe na, co daçhjenda ra;

dintteha ra compañeroe jehe chojni jianha.

Para que janha nchao sayaha jaha ra
 18 co janha sarihi ná Ndodaha para ixin jaha ra,
 co jaha ra soan ra xanhna,
 jañá cho Dios que chonda cainxin joachaxin.

7

1 Jañá hermanos, cain yá tti ndacho Dios sinchehe nganji na. Mexinxin ján na cain tiempo tsjiho na cuidado de sonttoha na cosa que nchejianha cuerpoe ni co tti nchejianha espirítue ni. Co ixin ján na xaon na ngain Dios, mexinxin ján na sonttoho na joxon jian para que sontte na chojni jian para ixin jehe.

Quexén coentoxinhi chojni Corinto vidé na

2 Nttatsanha na ñao ra, rinao ni ra de ngain ansean ra ixin janha na xonhi cosa jianha jointtaha na nganji ra ni ná ra, ni jointtagachoeha na ni ná jaha ra, co ni jointtayaha ra ni ná ra.

3 Janha rrindaçhjan cain jihi pero jeha para rrinttasattaha ra ixin janha ondattjo ra que janha anto rinaho cain jaha ra de ngain ansenna para que masqui ndasenhe na o xa sonttechon na pero sontte na inchin nacoa chojni ngattoxon con Dios.

4 Janha anto chonda confianza nganji ra, co anto chahna nganji ra. Masqui tsje cosa tangui tonna na pero are janha xaxanho jaha ra, janha anto chahna co xaonha na ngain tti tangui que tonna na.

5 Desde que joaso na ngain regioen Macedonia, janha na vintteha na contento ixin anto tsje cosa tangui conna na co tsje chojni coetoquinha na, co anto coá na joachjaon de ixin quexén sinttaha na sigue xa que janha na chonda na. 6 Pero Dios

tti ncheanimá cain chojni que techín, jehe mé tti joincheanimá janha na are joiiji Tito nganji na. ⁷ Co jeoha ixin Tito joiiji nganji na, cai ixin jaha ra anto dincheanimá ra jehe. Co jehe ndachjenji na que jaha ra anto rinao ra sicon ni ra janha na, co coequinna na ixin jaha ra anto techinhi ra de ixin tti jaha ra vitticaonha ni ra janha na, co cai ixin jaha ra anto rinao ra tsjenguijna ni ra janha. Are janha coian cain jihi, janha anto icha chahna.

⁸ Masqui vinttechinhi ra are tsjehe ra tti cartana que janha orroanha ra, janha taha joachjaon de ixin tti janha cjin na ngain carta mé. Ndoa, janha coá joachjaon are saho de ixin tti ndattjo ra ngain carta mé, ⁹ pero jai janha chahna. Pero jeha chahna ixin jaha ra vinttechinhi ra, sino que de ixin tti jaha ra vinttechinhi ra, mé tti coentoxinhi vidá ra. Jaha ra coixinha ra ngain joachjaon mé inchin joinao Dios, mexinxin tti janha na cjin na nganji ra jehe jian co nahi jianha. ¹⁰ Ixin are Dios nchehe ná cosa para que ján na donttechín na, jehe jamé nchehe nganji na para que ján na ttentoxinhi na vidá na, co mé rrocho tsjenguijna na para que ján na rrochonda na iná vida naroaxin, mexinxin ján na chondaha na que tsá na joachjaon are donttechín na. Pero tti dinttechinxin tti chojni que ditticaonha Cristo, mé tti sadicao na ngain infierno. ¹¹ Jaha ra coixinha ra are vinttechinhi ra co mé joinchehe ra inchin Dios rinao, co jai cain mé jian para ixin jaha ra. Jehe mé tti jointtaŕaxaon ra jian de ixin quehe ndattjo ra ngain cartana, co jehe mé tti jointtaŕaxaon ra que jaha ra ján vaguittoaxin ra para vehe chojni jianha ngayaha ra. Co jehe mé tti jointtaŕaxaon ra para

coñao ra ngain tti joinchehe jianha ngayaha ra, co cai para xao ra que ixin Dios rrojinttastigá ra. Cottimeja anto joinao ra sicon ni ra janha. Co jehe tti vinttechinhi ra, mé tti jointtaxaxaon ra para joinchecastigá ra tti chojni que joinchehe jianha mé. Co ngain cain jihi jaha ra cjoago ra que jaha ra xonhi culpa chonda ra de ngain cosa jianha mé. ¹² Mexinxin are janha cjinha ra saho carta, jeha ixin janha anto xaxanho de ixin tti chojni que joinchehe jianha ni de ngain tti chojni que conhe jianha mé. Janha xaxanho cjin na carta mé para que jaha ra conoha ra ngattoxon con Dios que jaha ra ndoa anto rinao ra tsjenguijna ni ra janha na. ¹³ Mexinxin janha na anto chjoin conohe ansenna na.

Co icha chahna na are janha na vicon na que Tito jehe anto jiché ixin jaha ra dicjenguijna ra para que jehe conohe chjoin ngain ansén. ¹⁴ Janha vittona jian de ixin tti ndattjan Tito icha saho que jehe joiji nganji ra. Janha ndattjan jehe ixin janha anto chahna de ixin jaha ra. Co inchin cain tti janha na ndattjo ra cjo ndoa, jamé cjo ndoa cain tti ndattjan na Tito, que ixin janha na anto chahna na de ixin jaha ra. ¹⁵ Co Tito jehe icha rinao jaha ra are jehe xaxaon que cain jaha ra joinchehe ra tti jehe coetonha ra, co ixin jaha ra vayehe ra jehe conixin respeto. ¹⁶ Co janha chahna ixin chonda cain confianza nganji ra.

8

Pablo rinao que chojni Corinto tsjenguijna na chojni noa que ditticaon Jesucristo

¹ Hermanos, jai rrondattjo ra que Dios joinchena chaon cain chojni que ditticaon Jesucristo de ngain cain nihngo que te ngain regioen Macedonia. ² Masqui anto tsje cosa tangui conhe na para que Dios vicon aco ndoa ditticaon na Jesucristo, jehe na ché na. Co masqui jehe na anto noa na, pero jehe na vintteganjo na tsje tomi inchin chojni rico. ³ Janha ná testigo na de ixin mé, ixin vicon na ndoa joanjo na tsje tomi co hasta icha que tti nchao rroganjo na. ⁴ Jehe na anto joinchetsena na na ñaho na ixin rroganjo na joachaxin para que jehe na xa rrocjenguijna na chojni noa que ditticaon Jesucristo. ⁵ Jehe na joinchehe na icha que tti janha na joiñaxanho na ixin saho jehe na mismo ñanjo na ngá rá Jesús para joinchehe na inchin rinao jehe. Cottimeja jehe na ñanjo na para vitticaon na tti ndattjan na na. Jamé joinchehe na inchin rinao Dios. ⁶ Mexinxin janha na jointtatsán na ñao Tito que jehe jian sinchejexin tti xa que jehe coexinhi ngayaha ra de joatsetaonhe tti tomi que jaha ra joanjo ra, para ixin tti chojni noa que ditticaon Jesucristo. ⁷ Jaha ra nchehe ra jian cainxin cosa; jaha ra anto jian ditticaon ra Cristo, jaha ra anto nchao nchecoenhe ra icha chojni Palabré Dios, anto jian ttinxin ra de ixin Dios, anto rinao ra Jesucristo, co anto rinao ni ra janha na. Mexinxin jaha ra cai nchao sinchehe ra xa jiji jian de tsjenguijna ra icha chojni noa conixin tomi.

⁸ Janha rrindattjo ra jiji, pero jeha rritettonha ra que sinchehe ra afuerza, jeha ixin rinaho que jaha ra rrochonxin ra queñén ñaxaon chojni ngain Macedonia ixin jehe na rinao na tsjenguijna na icha chojni. Mexinxin janha rrindattjo jaha ra cai

para siconxin ni aco ndoa rinao ra tsjenguijna ra icha chojni cai. ⁹ Jaha ra ochonxin ra tti jian que joinchehe Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin ján na. Jehe anto rico de ngain joachaxin que jehe chonda, pero ixin jehe anto rinao na ján na, mexinxin jehe joinchegondaha joachaxin mé, inchin jehe roccji anto noa de joachaxin. Mexinxin vittoexin jehe ndavenxin nganito cruz para que ján na nchao rrochonda na cain tti jian que ttixin de ngain Dios.

¹⁰ Janha rinaho jian para ixin jaha ra, mexinxin janha rrondattjo ra tti janha xaxanho de ixin cosa jiji. Jaha ra tti saho grupo que coexinhi ra joatsetaonhe chó ra tomi ngain nano vatto. Jaha ra joinchehe ra jamé pero jeha ixin coetonha ra iná chojni, sino que ixin jaha ra ján joinao ra joinchehe ra jamé. ¹¹ Co jai janha rinaho que nchehe ra sigue jañá, inchin chjoin coexinhi ra, jamé hasta tsjexin para tsjenguijna ra chojni mé conixin tti jaha ra nchao sanjo ra. ¹² Ixin si ná chojni ndoa rinao sanjo, Dios ján sayé; Dios choha sanchia icha tsje de tti jehe ni chonda ni.

¹³ Rinaho que jaha ra tsjenguijna ra chojni noa, pero jeha sanjo ra cain tti jaha ra chonda ra. ¹⁴ Tti janha rinaho que cain ra rrochonda ra nataonxin. Jai jaha ra tsjenguijna ra jehe na ixin jehe na chondaha na co jaha ra chonda ra. Co después jehe na nchao tsjenguijna ra na jaha ra ixin puede jehe na orrochonda na co jaha ra irrochondaha ra. Co jañá cain ra rrochonda ra nataonxin. ¹⁵ Inchin jitaxin ngain Palabré Dios: “Tti vechonda anto tsje, xonhi xehe; co tti tsjeha vechonda xonhi

vitjañehe.”

Tito co nicompañeroe

¹⁶ Pero janha chjaha gracias ngain Dios ixin jehe joincheřaxaon Tito para tsjenguijna ra řajeho inchin janha řaxanho tsjenguijna ra. ¹⁷ Ixin jehe vittoexin tti janha coetoan que jehe siji sitsjaha ra, co jai jehe tti anto rinao para siji sitsjaha ra.

¹⁸ Jai siji Tito conixin iná nihermanoa na que janha na rrorroanha na. Nihermano mé anto jian ditticaon ngain Jesucristo, co chojni que ditticaon Jesucristo nichja na jian de ixin jehe ixin jehe jian nichja ngain na tti joajna que danjo iná vida naroaxin. ¹⁹ Co jeoha de ixin cayoi cosa mé, sino que chojni que ditticaon Jesucristo coinchiehe na jehe para tsjinha na de compaņero ngain viajena na para tsjinha na tti tomi que janha na joatsetaoan na para tsjenguijnaxin na chojni noa. Co jihi sinttaha na para tsosayehe Jesucristo co para que tsjago na que jaha ra anto rinao ra chojni.

²⁰ Jañá sinttaha na ixin rinaoha na que chojni rronichja na feo de ixin janha na de ixin tti tomi que janha na tedatsetaoan na jai. ²¹ Janha na tenttaha na jihi pero inchin jiquininxin, co jeoha de ngattoxon con Dios, sino que cai de ngattoxon con chojni.

²² Co ngain cayoixin jehe na janha na rrorroanha na iná nihermano. Co janha na vicon na tsje nttiha que ján ndoa jehe anto rinao Jesucristo, hasta jai jehe chonda anto tsje confianza nganji ra. ²³ Jaha ra řo ditticaon ra Jesucristo ngain Corinto, si řhonja chojni sanchianguiha ra de quensen jehe Tito, jaha ra ndache ra na que mé

xicompañerona janha, que janha co jehe tenttaha na xajeho xa para tettjenguijna na jaha ra. O si sanchianguiha ra na de ixin quensen tti yó compañeroe Tito, jaha ra ndache ra na que chojni que ditticaon Jesucristo nttihi rroanha na cayoi nihermano mé ixin cayoi jehe na nchesayehe na Jesucristo. ²⁴ Mexinxin, para que icha chojni que ditticaon Jesucristo rrochonxin na de ixin quehe chojni jaha ra, jaha ra rinao ra canio chojni mé. Jamé para que icha chojni que ditticaon Jesucristo tsonohe na que janha na chonda na razón para chonda na confianza nganji ra.

9

Tti tomi que joatsetaonhe na para tsjenguijnaxin na chojni noa

¹ Janha ichondaha que rrondattjo ra de ixin tti tomi que tedatsetaonhe chó ra para tsjenguijnaxin ra chojni noa que ditticaon Jesucristo, ² ixin janha ochonxin que jaha ra anto rinao ra sinchehe ra jamé. Janha chahna cainxin nttiha que janha ndachjan ngain cain chojni que te ngain regioen Macedonia de ixin jaha ra xo te ra ngain regioen Acaya. Ixin jaha ra anto rinao ra para tettjenguijna ra chojni noa desde ngain nano vatto. Co conohe chojni que ditticaon Jesucristo ngain regioen Macedonia ixin jaha ra jañá tettjenguijna ra chojni, mexinxin cai merocoa cain jehe na goan na animado de tettjenguijna na chojni noa. ³ Pero masqui jamé, janha rriroanha ra nihermano tehe para que siconhe ndoa tti janha ndachjan de ixin jaha ra de ngain asunto jihi. Rrocho que

ndoa jaha ra ochonda ra tti tomi que joatsetaonhe chó ra inchin janha ndačhjan, ⁴ ixin nchaoha si čhonja chojni de Macedonia sasoquinha janha co jehe sicon ixin jaha ra řa digatsetaonhe chó ra tomi. Co jamé janha na anto tsosoahna na después de que janha na anto chonda na confianza nganji ra ixin jaha ra ochonda ra tomi mé. Co si jamé tsonhe, seguro que jaha ra icha tsosoaha ra que janha na. ⁵ Mexinxin janha řaxanho que icha jian janha saho rrorroanha ra nihermano tehe para que jehe na siji na sitsjaha ra na saho. Co jehe na tsjenguijna ra na para satsetaonhe ra tomi mé para que jaicoa sinchexette ra tti tomi que jaha ra ondačo ra are icha saho. Co jamé tti tomi que jaha ra sanjo ra osehe listo. Jamé jaha ra tsjago ra que anto rinao ra para sanjo ra tomi mé, co jeha ixin janha na tenttapurado ra ixin sanjo ra tomi mé.

⁶ řaxaon jaha ra palabra tehe: Tti tsjeha ttenga, cai tsjeha cosecha tsín; co tti ttenga tsje, cai tsje cosecha datsín. ⁷ Cada ra danjo ra inchin tti ořaxaon ra de ngain ansean ra ixin řonhi řé si jaha ra sanjo ra co hasta tenttaniha ra. O ni jeha afuerza para sanjo ra, ixin tti chojni que danjo co ncheniha, Dios rinao chojni mé. ⁸ Dios nchao rrochjá ra cainxin tti jian que ttixin ngain jehe para que jamé cainxin tiempo rrochonda ra cain cosa que icha donda de ngain vidá ra, co rrochonda ra para que sinchexin ra cain cosa jian. ⁹ Ngain tti jitaxin Palabré ndačo janhi:
Dios joanjo anto tsje ngain chojni noa,
co tti jian que jehe joinchehe, mé sittohe para
cainxin tiempo.

¹⁰ Dios danjo semilla para que dinga ngataon jn-gui, co Dios chjá na tti jontte na. Co jehe tsjengui-
jna ra para sinchehe ra jian co jehe sinchençaon
tti jian mé para que jaha ra nchao sinchehe ra icha
tsje jian. ¹¹ Jamé jaha ra rrochonda ra tsje cosa
para que jaha ra nchao sanjo ra tsje. Co chojni
nttiha que ditticaon Jesucristo sanjo na gracias
ngain Dios de ixin tti tomi tsjinha na janha na
que jaha ra rrorroanha ra. ¹² Ixin are janha na
rrochjaha na chojni que ditticaon Jesucristo tomi
jihi, jeoha rrochjaha na na tti jehe na rrogondehe
na, sino que cai sinttaha na para que jehe na anto
sanjo na gracias ngain Dios. ¹³ Jehe na sinch-
esayehe na Dios ixin tti tomi que jaha ra tsjen-
guijnánxin ra na jihi rroçaxaonxin jehe na que
jaha ra anto ditticaon ra tti jian joajné Jesucristo.
Cai jehe na sinchesayehe na Dios de ixin tti tsje
tomi que jaha ra sanjo ra para ixin jehe na co
para ixin icha chojni que ditticaon Jesucristo. ¹⁴ Co
jehe na sinchetsenhe na ñao Dios para ixin jaha
ra, co jehe na icha sinao na jaha ra ixin Dios anto
jian joinchehe ngain jehe na pero de ixin jaha
ra. ¹⁵ ¡Janha chjaha gracias ngain Dios ixin jehe
rroanha Xenhe nttihi, co mé anto jian para ixin ján
na que hasta ni çhoha rrondaçho na queçén jehe
mé anto jian!

10

*Tti joachaxin que chonda Pablo de represen-
tanté Jesucristo*

¹ Janha Pablo na, rrinttatsanha ñao jaha ra jian
inçhin Jesucristo rrojinttatsanha ñao ra. Canxion

jaha ra ndačo ra que are janha rrihi nganji ra sojiha palabrana, pero ngain cartana que janha rroanha ra canxion ra ndačo ra que ixin anto soji palabrana. ² Mexinxin are janha sasotsjaha ra, rrinttatsanha ñao ra que xonhi ra ndachjenji ni ra ixin janha rrinttaha inchin tenchehe chojni que ditticaonha Jesucristo, ixin janha rrocjan na sinttasattaha ra soji čhonja ra xo rrondačo ra jamé. ³ Ján ndoa que janha na chojni na, pero janha na ixonhi tiempo nttaluchá na inchin ncheluchá tti chojni que ditticaonha Jesucristo. ⁴ Ixin tti janha na tjayaxin na jeha inchin tti tjayaxin chojni nttihi ngataha nontte, ixin janha na nttagonda na joachaxín Dios para nttaxanttexin na cain joachaxín espíritu jianha que te ngain mundo jiji. ⁵ Jamé nttaxantte na cain tti jianha que nichja chojni de ixin Dios, co cain icha cosa jianha que cayacoen chojni para sitticaon na Dios. Co danjo na ngain Cristo cain tti xaxanho na para que Cristo tsetonha ngain cainxin tti janha na xaxanho na. ⁶ Co are ocainxin jaha ra de ngain Corinto ositticaon ra jian, cottimeja si te chojni ngayaha ra que xa rinaoha na sitticaon na, janha na seguro sinttastigá na chojni mé conixin joachaxín Dios. ⁷ Jaha ra jeho xaxaon ra tti dicon ra de ngain chojni, co xaxaonha ra de quehe jí ngain ansén chojni mé. Si čhonja ra xaxaon ra que seguro ditticaon ra Jesucristo, chonda ra que xaxaon ra que janha na cai seguro ditticanho na Jesucristo. ⁸ Masqui janha nichja icha tsje de tti jiquininxin rronichja de ixin joachaxin que chonda na, pero janha chondaha que tsosoahna ixin Jesucristo chjana na joachaxin jiji para que janha na sinttasoji

na jaha ra de ngain tti ditticaon ra co jeha para que janha na sinttaxante na tti jaha ra ditticaon ra. ⁹ Janha rinaoha que çhonja ra rroçaxaon ra que janha jeho rinaho sinttaxaon ra de ixin tti ndattjo ra ngain cartana. ¹⁰ Ttoha de jaha ra ndaço ra que ixin janha atto soji palabrana ngain cartana, pero are janha dasotsjaha ra co nichja janha mismo nganji ra, jaha ra ndaço ra que janha inchin tti chojni que çonhi nohe co çonhi xé tti janha ndaçhjan. ¹¹ Pero tti chojni que ndaço cain jihi chonda que rroçaxaon cai que inchin janha na nichja na ngain cartana na, jamé sinttaha na cai are janha na saso na para sasotsjaha ra.

¹² Janha na çonhi tiempo nttaha na inchin nchehe tti chojni que nichja jian de ixin jeho. Chojni mé çonhi xé tti nchehe na ngattoxon con Dios ixin en lugar de sinchehe na inchin rinao Dios, jehe na nchehe na inchin nchehe icha chojni, cottimeja jehe na ndaço na ixin jehe na jian na jeho ixin nchehe na inchin nchehe icha chojni.

¹³ Janha na rinaoha na que chojni rrochondana na anto tsje respeto que ijiquininxinha na. Dios nohe quehe xa tenttaha na janha na, co jehe tti chjana na joachaxin para que janha na joaso na Corinto para joasondattjo ra jaha ra tti jian joajné Jesucristo. ¹⁴ Janha na tti saho chojni que joasondattjo ra tti jian joajné Jesucristo. Mexinxin janha na jeha ojé xa tenttaha na; janha na tenttaha na tti xa que vitonna na. ¹⁵ Tti xa que iná chojni jinchehe ngayaha ra o ngayé icha chojni de ixin Jesucristo, janha na ndaçhjanha na que xa mé janha na jointtaha na. Janha na jeho rinaho na que jaha ra sitticaon ra icha co icha de ixin Jesucristo, co

jamé janha na icha nchao sinttacoanha ra de ixin Jesucristo, pero cain tiempo janha na rroundattjo ra jehó inchin coetonna na Dios. ¹⁶ Cottimeja janha na nchao satsji na ngain icha tsje parte que te icha cjin de Corinto para rroundattjan na chojni nttiha tti jian joajné Jesucristo. Pero janha na tsji na jehó ngain tti rajna que xa xonhi chojni tenchehe xa de ixin Jesucristo, para que xonhi chojni rroundacho que ixin xa que odinchehe iná chojni, mé sittonanxin na jian janha na.

¹⁷Jamé si chonja chojni rinao tsonohe orgulloso, tonohé orgulloso pero de ngain Dios. ¹⁸Ixin tti chojni que nichja jian de ixin jehó mismo, chojni mé dačhjeha jian ngattoxon con Dios, sino que tti chojni que Jesucristo nichja ixin ján jian.

11

Pablo nichja de ixin chojni que ndačo ixin jehe na representanté na Jesucristo, pero ndoaha

¹ Rinaho que jaha ra tsixinha ra are janha ndačhjan nchion cosa de ixin tti jian de janho mismo. Puede xonhi xé que janha ndačhjan jamé, pero nttatsanha ñao ra ttixinha ra rroundattjo ra tti janha tonona ngain ansenna. ² Ixin janha anto chjio na de ixin jaha ra, xajehó inchin Dios anto chjio de ixin jaha ra. Ixin janha ondačhjan que sanjo jaha ra ngain Jesucristo joxon jian ra co sino ra jehó jehe, inchin ná xannčí que ttenchjinha cuerpoe para hasta ngain xixihi xan que seco xan. ³ Pero janha xaon na que puede chonja chojni jianha tsí nganji ra para sinttayaha ra sinchehe ra ojé co ndarrotjañaha ra de

ixin Jesucristo, inchin joinchehe Eva are conché joincheyehe va jehe conixin palabra ĉjoin are jehe ngain huerta de Edén. ⁴ Ixin jaha ra anto daca ditticaonxin ra tti chojni que diji dindattjo ra anto ojé de ixin Jesucristo co jeha inchin tti janha na ndattjo ra. Co de ngain ansean ra anto rinao ra dayehe ra ojé espíritu que Espíritu Santo que jaha ra ovayehe ra, co anto daca ditticaonxin ra ojé joajna que tti jian joajné Jesucristo que janha na ondattjo ra. ⁵ Pero janha řaxanho que tti chojni que tenttayaha ra chondaha icha tsje joachaxin que janha ngattoxon con Dios. ⁶ Masqui jaha ra řaxaon ra que tti forma que janha nichja anto řaja, pero janha nona jian ngain Palabré Dios. Co jihi cjoago janha na nganji ra de ngain tti janha na jointtaha na cain tiempo.

⁷ ¿Oni řaxaon ra que janha jointtaha jianha are joasondattjo ra tti jian joajné Jesucristo co řonhi cobro jointtaha ra? Janha jamé jointtaha para joarihi icha importanteha ngattoxon con jaha ra para que jaha ra ditticaon ra Jesucristo co jamé te ra icha importante ngattoxon con Dios. ⁸ Janha joanchiá icha chojni que ditticaon Jesucristo tomi co ján vittoexin na chjana na, co tomi mé gondana are janha joasondattjo ra de ixin Cristo. ⁹ Co are janha joarihi nganji ra co are ndavacjena tomi co vaguenhe na jintta, janha řonhi tiempo ndattjo ni ná jaha ra que rrochjana ra tomi o ni tti rrojine. Canxion chojni que ditticaon Jesucristo ngain nonttehe Macedonia joí na nganji na co nimé ni chjana na tomi para gondana. Co jamé janha cjoinha cuidado de řonhi molestia chjaha jaha ra. Co jamé řa sinttaha para que řonhi

tiempo rrochjaha ra molestia. ¹⁰ Inchin jaxon janha chonda seguro que ndoa chonxin tti ndoa de ixin Jesucristo, jamé nona que xonhi chojni de ngoixin regioen Acaya santsjena tti chjoin que tonohé ansenna ixin xonhi tomia ra dayá janha.

¹¹ Janha ndachjan jañá nganji ra, pero xaxaonha ra que ixin janha rinaoha ra; Dios nohe que janha anto rinaho jaha ra.

¹² Pero janha xa sinttaha sigue ngain tti rrinttaha para xonhi oportunidad rrochjaha tti chojni que tenttayaha ra, ixin chojni mé rinao na que jaha ra rrondačo ra ixin chonda na xajeho xa que janha na. ¹³ Ixin chojni mé ndoaha ixin jehe na representanté Jesucristo na. Jehe na nichja na ixin jehe na representanté Jesucristo na, pero para ncheguitticaon na tsje chojni tti jeha ndoa de ixin Jesucristo. ¹⁴ Co jihi jeha ná cosa que chojni soan na admirado ixin Satanás mismo cjamanga inchin ná ángel de Dios que ttí conixin joadingasán. ¹⁵ Co mexinxin tanguiha para que tti chojni que nchehe tti rinao Satanás cjan na chojni que nchehe jian. Pero cain chojni mé Dios sinchecas-tigá na de ixin cain cosa jianha que nchehe na.

Tti anto tangui que conhe Pablo ixin jehe ná representanté Jesucristo

¹⁶ Janha rrocjan na rrondattjo ra iná que xaxaonha ra que ixin janha ndadinttatján joarrixaonna, pero si jaha ra xaxaon ra jamé, tančhanda ni ra que janha rronichja nganji ra masqui inchin tti chojni que ndadinchetján joarrixaoen para que janha cai tsonona nchion orgulloso inchin tonohé tti chojni que nichja ixin

jehé ná representanté Jesucristo pero jeha ndoa. ¹⁷ Tti janha rrindačhjan jihi jeha Dios coetonna, sino que janha rrindačhjan inchin ná chojni que ndadinchetján joarrixaoen, jeho para que janha tsonona orgulloso. ¹⁸ Ixin jí anto tsje chojni que tonohé orgulloso jeho de ixin cain cosa que jí ngataha nontte, jamé janha cai tsonona orgulloso. ¹⁹ Jaha ra ndačo ra que ixin anto noha ra tsje cosa mexinxin jaha ra ttixinha ra ttihi ra tti ndačo chojni que ndadinchetján joarrixaoen. ²⁰ Co jaha ra ttixinha ra ngain tti chojni que nttayaha ra masqui jehé na ndattjo ra na co nttantaha ra na que sinchehe ra inchin jehé na rinao na, masqui jehé na dantsjacoa ra na cosá ra, masqui jehé na rinaoha na jaha ra, co masqui jehé na xanguí na canxion rá na ngá con ra. ²¹ Masqui janha na cai nchao sinttaha na inchin chojni mé pero janha na xonhi tiempo jointtaha na ni sinttaha na.

Pero si cain chojni mé cosoeha na de nichja na jian de ixin jehó na, mexinxin cai janha tsoanaha de rronichja jian de ixin janho, masqui ndačo ra que janha nichja inchin tti ndadinchetján joarrixaoen. ²² Chojni mé ndačo na ixin jehé na hebreo na, pero janha cai hebreo na. Co jehé na ndačo na ixin nacioen na Israel, pero janha cai nttiha nacionna. Co jehé na ndačo na ixin Abraham tti ndogelitoé jehé na xančhjen, pero janha cai mé tti ndogelitona xančhjen. ²³ Co jehé na ndačo na ixin nchehe na xé Jesucristo, pero seguro que janha icha tsje xé Jesucristo rrinttaha que jehé na, masqui jaxon janha rrinichja inchin tti dinchetján joarrixaoen

ixin janha rrinichja jian de ixin janho. Pero ján, ndoa que janha tti icha tsje xé Jesucristo rrinttaha que jehe na, co janha tti icha vicaon na que jehe na, co janha tti icha tsje nttiha viaxinna ngain cárcel, co tsje nttiha janha joarichonda peligro de narroguenxon na. ²⁴ Co chojni judío naho nttiha chjana na tti castigo de vicaon na janha conixin tti treinta y nueve cuarta. ²⁵ Co ní nttiha coaxin na na nttá, co ná nttiha coaxin na na xo. Co ní nttiha conontengui barco jinda tti barco que janha cjoinha, co ná de tti ní nttiha mé vittona janha ngataonhe ndachaon ná ttie co ná nchanho. ²⁶ Janha anto jointtavaijá, co tsje peligro vetan janha de ngain tsje río, de ngain tti chehe, peligro de ngacjén chojni de ngain nacionna janha, de ngacjén chojni que jeha nacionna. Vetan peligro ngain ciudad, ngagaha jna, ngataon ndachaon, co vetan peligro ngacjén tti chojni que ndačo ixin jehe na ditticaon na Jesucristo co ndoaha. ²⁷ Janha soji xa jointtaha hasta anto cončhen na, co tsje ttie janha joaričinha, tsje nttiha janha vaguenhe na jintta co jinda, tsje nttiha janha cjáño vagarihi, co tsje nttiha janha tangui conna de ixin quin co de ixin lontto ixin ndajoexin vichje cain lonttona.

²⁸ Masqui cain cosa jihi conna, pero cada nchanho janha icha xaxanho de ixin chojni que ditticaon Jesucristo ngain cain región. ²⁹ Si čhonja de jehe na anto tangui tonohé na de ixin tti jian joajné Jesucristo, mé inchin rrocji janha mismo rroconona jamé, ixin janha ttiaconoá na jehe na. Co si ná chojni ncheyehe čhonja de jehe na para que jehe na isitticaonha na Jesucristo, janha anto feo tonohé ansenna co toñaho ngain chojni mé.

³⁰ Si nchao tsonohe ni orgulloso, janha tsonona orgulloso de cain cosa tanguí que tonna ixin de ntiha xago que janha chondaha joachaxin. Co jamé tti rinao Dios para que jehe nchao nchegonda na janha. ³¹ Dios, Ndodé Jesucristo tti jiquininxin sonttocoanxinhi na cainxin tiempo, mé tti nohe icha jian que janha ján nichja tti ndoa. ³² Are joar-ihí janha ngain ciudad de Damasco, xigobernador que vehe ngain tti nontte que vaquetonha rey Aretas, xigobernador mé coetonha xa que vinttenda xisoldado cain puerta de ciudad mé, ixin ngoixin ngandajin ciudad mé jindehe ttjarioho atto noi, mexinxin xisoldado vintte xa cada puerta mé para rrotse na xa janha co rroquiaxinna xa. ³³ Pero canxion chojni amigona que diquenca nchian-doha ngain ttjarioho mé de ngain ventané nchia mé joinchexincajinxin na na janha conixin jino ngá ná nntaxa para toenxin ttjarioho mé, co jamé janha nchao sacoi ngá xigobernador mé.

12

Tti vicononxinhi Pablo co tti jehe coxinxin

¹ xonhi dacha ni de nichja ni jian de ixin jehó ni mismo. Pero masqui jamé, janha chonda que rrondaçhjan tti coxinnanxin co tti vicononxinna que Jesucristo cjoagohna. ² Janha chonxin ná xí que ditticaon Jesucristo, que ochonda catorce nano que Dios savicao xí mé hasta tti ngain ninxin ngajni. Pero janha nonaha si xí mé sacjoi xa conixin cuerpoe xa o ani nahi; jehó Dios tti nohe. ³ Pero ján, nona que ixin xí mé sacjoi xa, jehó nonaha si sacjoi xa conixin cuerpoe xa, o ani

nahi, jehó Dios tti nohe mé. ⁴ Dios sajoicao xí mé hasta tti ngain lugar de ngajni mé, co nttiha coinhi xa tsje palabra que xonhi chojni chonxin ni xonhi chojni chonda joachaxin para rronichja na palabra mé. ⁵ Janha nchao rroconona orgulloso de ixin tti joinchehe Dios ngain xí mé ixin xí mé janha mero, pero janha tononaha orgulloso de ixin janho mismo, sino que ixin janho mismo chondaha joachaxin. ⁶ Masqui, si janha rronichja jian de ixin janho mismo, cai mé jian ixin tti janha rronichja joxon cosa que ndoa, pero janha xonhi tiempo sinttaha jamé, para que xonhi chojni rronichja jian de ixin janha icha de tti janha ni ijiquininxinha na.

⁷ Cain tti janha coxinnanxin, mé anto chjoin. Co para que janha tsononaha anto orgulloso de ixin mé, janha vayá ná cosa que inchin ná nchaha joidoho cuerpona. Co mé joixin de ngain Satanás, para nchemolestá na janha co para que janha xonhi tiempo tsonona orgulloso de ixin tti janha coxinnanxin. ⁸ Ní nttiha janha joanchiá Jesucristo que jehe rroquinttjianxin de ngain cuerpona tti anto jittín. ⁹ Pero jehe ndachjenji na: “Jaha ixonhi icha dondaha, jehó tti janha anto rinaho jaha, ixin joachaxin que janha chonda xago icha jian ngain tti chojni que sojiha de ngain cuerpoe.” Mexinxin janha chahna que ixin sojiha cuerpona, para que joachaxín Jesucristo rroxago nganji janha. ¹⁰ Mexinxin janha chahna ixin sojiha na, co ixin chojni nichja na feo nganji janha, co de ixin are xonhi tomi chonda co denhe na jintta, co de tangui que tonna ixin janha ditticanho Jesucristo. De cainxin yá janha chahna ixin si janha tonona icha

tsangaha na, pero are mé janha icha soji na de ixin joachaxín Jesucristo que jehe chjana.

Pablo anto coá joachjaon por ixin chojni Corinto

¹¹ Janha jointtaha inchin ná chojni que ndad-inchetján joarrixaoen ixin nichja jian de ixin janho mismo, pero janha chonda que jamé jointtaha ixin jaha ra ttjioha ra respeto nganji. Jaha ra tti jiquininxin rronichja ra jian de ixin janha. Si janha xonhi rentte na nganji ra, icha xonhi rentte tti chojni que ndačo na que jehe na representanté Jesucristo na pero jehō nttayaha ra na. Janha ndattjo ra cain jihi masqui xonhi rentte na. ¹² Ngain tti xa que janha jointtaha conixin anto paciencia ngayaha ra, nttiha vicon ra tsje señal co tsje milagro que janha jointtaha, co cain mé rročo que janha ndoa ná representanté Jesucristo na. ¹³ Are janha joarihi ngayaha ra, cain tiempo jointtaha nganji ra xajeho inchin nttaha ngain icha chojni que ditticaon Jesucristo. Jehō nacoa cosa oje jointtaha nganji ra; janha xonhi tiempo joanchiaha ra tomia ra. ¡Si jihi ná cosa nchaoha para ixin jaha ra, nttatsanha ñao ra nchetjañana ra!

¹⁴ Co jai janha orrihi listo para sasotsjaha ra ninxin nttiha pero xonhi molestia sasochjaha ra de ixin tomi, ixin janha jeha tomi rinaho; janha rinaho jaha ra mismo. Inchin ná ndodaha, jehe ndo tti jiquininxin ttjé ndo tomi para ixin xenhe ndo, co jeha chjan tti tsjé tomi para ixin jehe ndo. ¹⁵ Co janha anto rinaho sinttaxian cain tomi que janha chonda co hasta janha mismo ndajittjexin na para que almá ra sintte jian. Jamé ixin janha

cada nchanho icha co icha rinaho ra, masqui puede jaha ra cada nchanho icha rinaoha ni ra janha.

¹⁶ Co nona que canxion ra masqui xaxaon ra que janha xonhi tiempo ndattjo ra ixin rrocjenguijna ni ra conixin tomi, pero ndačo ra que ixin janha jimao jointtayaha ra. ¹⁷ ¿Ani xaxaon ra que janha jointtayaha ra de ngain ttoha de tti chojni que janha rroanha nganji ra? ¹⁸ Janha jointtatsán ñao Tito para que jehe joiji joitsjaha ra, co janha rroanha iná xí que ditticaon Jesucristo para joijsjaha ra. ¿Ani Tito jointtayaha ra para joantsjaha ra tomia ra? ¿Anoaha ra que janha co jehe Tito nttaha na xajeho jian co cayoi na chonda na xajeho Espíritu Santo?

¹⁹ Puede jaha ra xaxaon ra que cain tti janha na tendattjo ra, mé para que rroxaxaon ra jian de ixin janha na. Pero jeha jamé ixin janha na tenichja na ngattoxon con Dios conixin joachaxín nombré Jesucristo. Co mé para tsjenguijnaxin ra de ngain espiritua ra para sinttasoji ra ngain tti ditticaon ra de ixin Jesucristo ixin janha na anto rinaho na jaha ra. ²⁰ Ixin janha xeon na que are janha sasotsjaha ra puede itencheha ra inchin janha rinaho, co jaha ra isinttaxoxianha ra tti janha rrondattjo ra. Janha xeon na que sehe pleito ngayaha ra, joachjoehe, puro tetoñaohé chó ra, jaho ra tsonoha ra que icha importante ra que icha chojni, sinttaxoxinha ra tsequin ra cuentoe iná chojni que jiquininxinha, sinttaxoxianha ra xé iná chojni que jehe jinchehe, tsonoha ra jian de ixin jaho ra mismo, co xonhi respeto sehe ngayaha ra. ²¹ Janha xeon na que are janha sasotsjaha ra

Dios sincheconohe ngain ansenna ná joasoaxin de ixin jaha ra, co hasta rrochonda que rrotsjanga janha de ixin cain jaha ra xo xa diquentoxinha ra vidá ra de tti jianha que tenchehe ra desde are saho, co de tti techonda ra ojé nchí que jeha nchiçhiha ra o xo nchí ra techonda ra ojé xí que jeha xixiha ra, co icha vicio que jaha ra dicanguira.

13

Tti coetonha Pablo co tti joexinxin joajné

¹ Jihi tti ninxin nttiha que janha sasotsjaha ra. Co are mé sayehe ra castigo cain ra xo tenchehe ra cosa jianha, pero saho sintte yó o ní testigo tti rrondaçho que ndoa jehe nimé vicon na que jaha ra tenchehe ra jianha. ² Ngain tti yoxin nttiha que janha joasotsjaha ra, are mé ndattjo ra que cain ra xo joinchehe ra cosa jianha que isincheha ra. Co jai que cjin rrihi de jaha ra, janha rrittetonha ra cain ra xajeho iná. Co jai que sasotsjaha ra iná, si çhonja ra xa tenchehe ra jianha, janha it-siaconoaha ra. ³ Cottimeja sicon ra que ixin Cristo seguro nchegonda na janha para que jehe nichja nganji ra. Co jeha ixin Jesucristo xonhi joachaxin chonda para nganji ra, sino que jehe tjago nganji ra tti anto tsje joachaxin que jehe chonda. ⁴ Ján ndoa que jehe goan crucificado nganito cruz co ndavenhe inchin si jehe rrochondaha joachaxin, pero jai jehe jichon de ixin joachaxín Dios Ndodé jehe. Jamé janha na jai cai chondaha na joachaxin ngain cuerpona na, pero masqui jamé janha na te na inchin nacoa chojni conixin jehe co techon na

de ixin joachaxín Dios para nchao tsjenguijna ra jaha ra.

⁵ Jaho ra mismo xaxaon ra jian tti joinchehe ra, para sicon ra aco ndoa jian ditticaon ra Jesucristo, co mé ná prueba para ixin jaha ra. Ixin ¿anoaha ra que Jesucristo jí ngain ansean ra si jaha ra ndoa ditticaon ra jehe mero? ⁶ Pero janha rinaho que jaha ra tsonoha ra que janha na ján ndoa ditticanho na jehe mero. ⁷ Co janha na nttatsán na ñao Dios para que jaha ra xonhi cosa jianha sinchehe ra ngain vidá ra, pero jeha para que icha chojni rrondačo na ixin janha na anto jian jointtacoanha ra, sino para que jaha ra sintte ra jian ngain vidá ra. Co jeha importante que chojni rronichja si janha na tenttaha na inchin rinao Cristo o ani nahi. ⁸ Ixin janha na čhoha rronichja na tti ndoaha, sino chonda na que rronichja na joxon tti ndoa. ⁹ Mexinxin janha na sintte na contento masqui xonhi joachaxin chonda na ixin janha na rinaho na que jaha ra tsosoji ra de ixin joachaxín Dios, co sinttaha na sigue de sinttacoanxian na Dios para que jaha ra sintte ra chojni jian. ¹⁰ Janha rricjinha ra carta jihi icha saho que janha sasotsjaha ra, para que jaha ra noha ra cain quehe sinchehe ra para que are janha saso, irrochondaha que sinttasattaha ra ni sinttacasigá ra conixin joachaxin que janha chonda. Co tti joachaxin mé chjana Jesucristo para tsjenguijnaxin ra para que icha jian sitticaon ra Jesucristo co jeha para que janha sinttaxantte tti jaha ra ditticaon ra.

¹¹ Co jai hermanos, rinaho que jaha ra sintte ra contento. Ttjé ra quexén nchehe ra para sintte

ra chojni jian ngain vidá ra, co ditticaon ra tti consuelo que janha chjaha ra, co ditticaon chó ra cain ra co ttetocoha chó ra. Co Dios, tti danjo tti çhjoin que tonohé ansén ni, co jehe tti anto rinao ni, mé tti senda ra. ¹² Chjehe chó ra joajna jian naná ra. ¹³ Cain chojni que ditticaon Jesucristo ntthi, rroanha na joajna para ixin jaha ra.

¹⁴ Dayehe ra tti jían que ttixin de ngain Jesucristo, tti chonda cain joachaxin nganji na. Co noha ra ixin Dios anto rinao ra co Espíritu Santo jí nganji ra. Amén.

Tti jian joajné Jesucristo **New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a